



英国T3テックマガジンの  
コーヒーマシン部門で最優  
秀賞に輝いたのは

Gaggia Anima Deluxe !

比較項目は

- デザイン性
- 操作性
- 費用対効果

ノミネート商品は3モデル:

Gaggia ADX, DeLonghi PrimaDonna Elite,  
Smarter Coffee Machine

WHAT'S ON TEST...



**1** Smarter Coffee Machine  
While it only makes basic coffee, a phone-controlled machine for under £200 is a steal.  
**Price:** £179.99  
**URL:** smarter.am



**2** Gaggia Anima Deluxe  
There's no phone control but you can make any coffee drink with just a couple of button-presses.  
**Price:** £699  
**URL:** gaggia.uk.com



**3** De'Longhi PrimaDonna Elite  
One of the smartest coffee machines in the world, this lets you make myriad drinks via your phone  
**Price:** £1,499  
**URL:** delonghi.com

→ TEST 01:

# DESIGN

Prepare your kitchen for the invasion of the coffee-snatchers

**W**hat brings these three machines together is that you put coffee beans in at the top and you get coffee out of the bottom. And often with as little as one button-press inbetween. Pretty cool, right?

The obvious question here is: how can De'Longhi ask for £1,500 for its machine when Smarter wants so much less for the same basic idea? We'll cover the whole gamut of differences, but let's start with the basics.

Where the De'Longhi PrimaDonna Elite and the Gaggia Anima Deluxe are really espresso-makers with smart grinders stitched onto the top, at its heart the Smarter Coffee Machine is a filter-coffee device. The difference? Espresso machines fire steam and a small amount of hot water through tightly packed coffee grounds relatively slowly, whereas drip-filter machines literally plonk near-boiling water directly onto fairly loose grounds. Gravity does the work.

In practical terms, what this means is that where the De'Longhi and Gaggia are geared to

**TS** *State of the Art*

**Daily Grind**

TIME TO CUT UP THAT STARBUCKS LOYALTY CARD - OUR PICK OF COFFEE MACHINES WILL GIVE YOU THAT MORNING BUZZ IN YOUR OWN HOME

Work: Andrew Williams, Photography: David Lee/PA

**GAGGIA**

**TS** *State of the Art*  
BEAN-TO-CUP COFFEE MACHINES

**State of the Art**  
BEAN-TO-CUP COFFEE MACHINES

GAGGIA ANIMA DELUXE



DE'LONGHI PRIMADONNA ELITE



デザイン性: Gaggia ADX versus  
DeLonghi PDEを比べると、Anima DX が  
winner.

**Test 01 winner**

GAGGIA  
ANIMA DELUXE

→ A convenient frame, slick  
look and the more advanced  
espresso pump system  
give the Gaggia machine  
the edge in this category.

 **State of the Art**  
BEAN-TO-CUP COFFEE MACHINES

GAGGIA ANIMA DELUXE



The milk-foamer attachment means you don't have to take up any fridge space. Just bung the tube end into any mug/jug/jar filled with milk

DE'LONGHI PRIMADONNA ELITE



The hot-chocolate module features a little propeller that whizzes up the powder. It pumps through steam to heat and add body to your choc

Gaggia ADXのカプチナトーレ式 versus DeLonghi PDEのミルクカラフェ式を比べると、Anima DXは簡易的なコンパクトタイプ、PrimaDonnaは登録式タイプ。



## TOUCHSCREEN VS BUTTONS

Is a touchscreen coffee machine really necessary, or is it just showing off?

→ All three of these coffee machines come with a display, of course, but only one features a colour touchscreen. No prizes for guessing which one we're

talking about (hint: it's the most expensive).

In either of the other machines, this would be totally overkill. However, as you can have different user

profiles and loads of 'recipes', the icon-based, finger-flick interface actually works well, stopping the UI from becoming a confusing mess.

It's not exactly iOS or Android. But for a coffee machine, the PrimaDonna Elite's interface is well designed. It's just a pity its app feels a bit flaky in use.

**T3** *Test 02 winner*  
**DE'LONGHI**  
**PRIMADONNA ELITE**

→ It's no wonder the De'Longhi costs as much as it does. It has features poking out everywhere. Most of them work well, too.

**操作性：** Gaggia ADXのボタン式とDeLonghi PDEのタッチスクリーン式を比較して、PrimaDonnaがwinner.

## METAL OR PLASTIC?

In terms of build quality, is a £1,500 coffee machine really much better than a £180 one?

were made of metal rather than pure plastic. There are even red and white face plates to give the thing a different look.

**費用対効果：** PrimaDonnaの£1,500に対して、AnimaDXの£699は優性。



**T3 Test 03 winner**  
**GAGGIA ANIMA DELUXE**  
 → With little mess and no phone flakiness to deal with, the Gaggia is a top tenant. It's not as smart as the others but the results are terrific.

簡便性、清掃のやり易さなどで、Gaggia ADXがwinner.

The test

ZERO TO COFFEE CUP IN HOW MANY SECONDS?

THE GAGGIA WAS THE FASTEST OF THE THREE MACHINES TO GO FROM PRESSING THE COFFEE BUTTON TO MAKING A FULL CUP'S WORTH OF BLACK STUFF - IT DID THIS IN A SEARING ONE MINUTE AND 31 SECONDS.

The test

ZERO TO COFFEE CUP IN HOW MANY SECONDS?

THE DE'LONGHI WAS THE SLOWEST OF THE LOT AT TWO MINUTES AND 28 SECONDS. HOWEVER, IT DID MAKE BY FAR THE STRONGEST, MOST DELICIOUS CUP OF COFFEE.

抽出スピードでも、Gaggia ADXが優勢。

**T3** *State of the Art*

**T3** *Verdict*

*The overall  
winner is...*

1st Gaggia Anima Deluxe

PRICE: £699 URL: [gaggia.uk.com](http://gaggia.uk.com)

**T3 RATES:** It's not stupidly big, it's not difficult to use and, while it doesn't offer presets for lattes and the like, the simple button-led approach means you can make almost any coffee drink dead quickly.

**T3 SLATES:** You need to know what goes into milky drinks to have a chance of making

good ones with this. It also has no smartphone smarts.

**T3 SAYS:** Are you willing to put in a little effort? The Anima Deluxe is a bean-to-cup machine that seems like it has the real coffee fan in mind. And that's actually rarer than you might think.



総合的に判断して、Gaggia ADXがwinner!